

Date of request	1-Sep-2024	Ref	LOT-03
UPRN#المشروع	1354-IQ-WVSR-AFHI-LV-2023	Referans No. PR Ref رمز طلب الشراء	SY-DZ-LV-1753
Delivery address عنوان التسليم	AFH - DZ - Hajin Office		

Supplier's Information / معلومات المزود

Commercial Name الاسم التجاري		صلاحية العرض بالأيام Bid Validity by days	(يوم - Day)/
		البريد الإلكتروني E-mail	
Supplier Address عنوان المزود		موبايل Mobile	
		شخص التواصل لدى المورد Contact Person	
Payment Terms شروط الدفع		مدة تسليم المواد Goods delivery period	
Other Requirements متطلبات أخرى			

Procurement to Fill / يتم تعبئتها من المشتريات					Supplier to Fill / يتم تعبئتها من قبل المزود		
Item no رقم البند	Items Description - Specification اسم المواد ووصفها	Unit الوحدة	Quantity الكمية	Total Duration المدة الكاملة	Unit Price سعر الوحدة	Total Price السعر الكامل	Brand Details & Origin - Remarks - العلامة التجارية أو المنشأ ملاحظات
3	Provision of pesticides for 50 vegetable farmers supported through the provision of Sprinkler Irrigation systems, vegetable farming supplies, capacity building training, and agricultural advisory (1 dunum per farmer) according to the attached BoQ 3 توريد المبيدات الحشرية لـ 50 مزارع خضروات مدعومًا من خلال توفير أنظمة الري بالرش ومستلزمات زراعة الخضروات والتدريب على بناء القدرات والاستشارات الزراعية دونم واحد لكل مزارع وفقًا لجدول الكميات المرفق رقم 3	BoQ-03	50				
7	Provision of pesticides for 50 vegetable farmers supported through the provision of drip Irrigation systems, vegetable farming supplies, capacity building training, and agricultural advisory (1 dunum per farmer) according to the attached BoQ 7 توريد المبيدات الحشرية لـ 50 مزارع خضروات مدعومًا من خلال توفير أنظمة الري بالتنقيط ومستلزمات زراعة الخضروات والتدريب على بناء القدرات والاستشارات الزراعية دونم واحد لكل مزارع وفقًا لجدول الكميات المرفق رقم 7	BoQ-07	50				

المجموع Sub-total	\$
ضريبة المبيعات (إن وجدت) Sales tax (if applicable)	\$
قيمة الشحن (إن وجدت) Delivery charge (if applicable)	\$
تكاليف أخرى (إن وجدت) Other charges (if applicable)	\$
حسم على السعر (إن وجد) Discount (if applicable)	\$
السعر الكامل Total Price	\$

Name of supplier or his representative and position إسم المزود او من ينوب عنه والمنصب	Signature,stamp and date التوقيع والختم والتاريخ
	/ / 2024

Terms of bid submission / شروط تقديم العرض	
Bids will be excluded from evaluation if these aspects are not met: • Offered brands must be in compliance or better than the technical specifications above. • The bidder must provide a sample for each item.	سيتم استبعاد العطاءات من التقييم إذا لم يتم استيفاء هذه الشروط: • يجب أن تكون العلامات التجارية المعروضة مطابقة أو أفضل من المواصفات الفنية الموضحة أعلاه. • يجب على المورد تقديم عينة لكل مادة مطلوبة

General condtions / شروط عامة	
The cheapest offer technically accepted will be selected	سيتم اختيار ارخص عرض سعر مقبول فنيا
The due amount will be paid directly to the supplier's account in USD.	سيتم دفع المبلغ المستحق مباشرة إلى حساب المورد بالدولار الأمريكي
Action For Humanity has the right to purchase part of the offer, also increase or decrease the quantity	العمل من أجل الإنسانية لديها الحق في شراء جزء من العرض أو زيادة أو نقصان الكميات
It's forbidden to Scratch, Re-writing, and using Corrector on the offer, for any agreed amendment the signature and stamp of the supplier is required beside it.	يمنع: الخدش وإعادة الكتابة واستخدام المصحح (الكوريكتير) في العرض، لأي تعديل متفق عليه يلزم توقيع وختم المورد بجانبه.
The supplier signature must be over the stamp,	يطلب من المزود التوقيع فوق الختم بشكل مباشر
The supplier must provide his ID and the bank account when submitting the offer	يجب على المورد تقديم هويته وحسابه المصرفي عند تقديم العرض

#	المادة Items	الوحدة Unit	الكمية QTYs	السعر الإفرادي Unit price	السعر الأجمالي Total price
1	Soil insecticide: The active substance is Oxamyl, Production date not before 2023, high quality, Stored in dry conditions, moderate temperature, and away from direct sunlight, half-liter packages, Turkish or Jordanian or Syrian only, Produced by Vabco or Agripes or Tasnem their equivalent, with a certificate of origin analysis	Liter	0.5		
2	Biting insecticides: The active substance is Deltamethrin 5%, Production date not before 2023, high quality, Stored in dry conditions, moderate temperature, and away from direct sunlight, in quarter-liter packages, Turkish or Jordanian or Syrian only, Produced by Vabco or Tasnem or Agripes or their equivalent, with certificate of origin analysis	Liter	0.5		
3	Pesticides sucking and piercing insects: The active substance is Acetamiprid 20%, Production date not before 2023, high quality, Stored in dry conditions, moderate temperature, and away from direct sunlight, packet 100 g, Turkish or Jordanian or Syrian only, Produced by Vabco or Tasnem or Agripes or their equivalent, with certificate of origin analysis	Bag of 100 g	2		
4	Fungicides: The active substance is (azoxystrobin 200 g/Liter + difenoconazole 125g/Liter), Production date not before 2023, high quality, Stored in dry conditions, moderate temperature, and away from direct sunlight, in quarter-liter packages, Turkish or Jordanian or Syrian only, Produced by Vabco or Tasnem or Agripes or their equivalent, with a certificate of origin analysis	Liter	0.25		
5	Soil Fungicide: The active substance is (Hemaxazole 30%), Production date not before 2023, high quality, Stored in dry conditions, moderate temperature, and away from direct sunlight, in half-liter packages, Turkish or Jordanian or Syrian only, Produced by Vabco or Tasnem or Agripes or their equivalent, with a certificate of origin analysis	Liter	0.25		
6	Fine herbicide: Active substance (Clethidium 240g/L), production date not before 2023, high quality, stored in dry conditions at moderate temperature and away from direct sunlight, quarter-liter containers, Turkish, Syrian or Lebanese only, produced by Tasnim or Singta or Eknaa or their equivalent, with a certificate of origin analysis.	Liter	0.5		
Total					

#	المادة Items	الوحدة Unit	الكمية QTYs	السعر الإفرادي Unit price	السعر الأجمالي Total price
1	Soil insecticide: The active substance is Oxsamyl, Production date not before 2023, high quality, Stored in dry conditions, moderate temperature, and away from direct sunlight, half-liter packages, Turkish or Jordanian or Syrian only, Produced by Vabco or Agripes or Tasnem their equivalent, with a certificate of origin analysis	Liter	0.5		
2	Biting insecticides: The active substance is Deltamethrin 5%, Production date not before 2023, high quality, Stored in dry conditions, moderate temperature, and away from direct sunlight, in quarter-liter packages, Turkish or Jordanian or Syrian only, Produced by Vabco or Tasnem or Agripes or their equivalent, with certificate of origin analysis	Liter	0.5		
3	Pesticides sucking and piercing insects: The active substance is Acetamiprid 20%, Production date not before 2023, high quality Stored in dry conditions, moderate temperature, and away from direct sunlight, packet 100 g, Turkish or Jordanian or Syrian only, Produced by Vabco or Tasnem or Agripes or their equivalent, with certificate of origin analysis	bag of 100 g	2		
4	Fungicides: The active substance is (azoxystrobin 200 g/Liter + difenoconazole 125g/Liter), Production date not before 2023, high quality Stored in dry conditions, moderate temperature, and away from direct sunlight, in quarter-liter packages, Turkish or Jordanian or Syrian only, Produced by Vabco or Tasnem or Agripes or their equivalent, with a certificate of origin analysis	Liter	0.25		
5	Soil Fungicide: The active substance is (Hemaxazole 30%), Production date not before 2023, high quality Stored in dry conditions, moderate temperature, and away from direct sunlight, in half-liter packages, Turkish or Jordanian or Syrian only, Produced by Vabco or Tasnem or Agripes or their equivalent, with a certificate of origin analysis	Liter	0.25		
Total					